



English → Spanish



[Ver esta dirección de correo electrónico en su navegador](#)



# CONNECTICUT WEEKLY AGRICULTURAL REPORT

The latest news and updates in Connecticut agriculture

Presentado por el Departamento de Agricultura de Connecticut  
Versión en español disponible en línea en [CTGrown.gov](https://www.ctgown.gov).

## En este problema

[15 de julio de 2022; vol. E, nº 28](#)

[Fondos de premios de la Junta de Promoción de la Leche](#)

[Condiciones de sequía de la etapa 2](#)

[CT Ag en las noticias](#)

[Encuesta sobre el bienestar de los trabajadores agrícolas](#)

[CT Grown for CT Kids Serie de verano](#)

[Ayudas a la Agricultura Urbana y la Producción Innovadora](#)

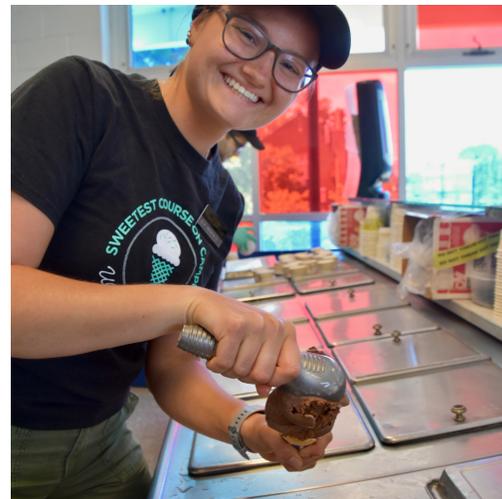
[Se buscan fotos agrícolas del noreste](#)

[Aplicaciones vecinas de Farm 2 abiertas](#)

[Precios del mercado agrícola](#)

[anuncios](#)

[Próximos Eventos](#)



¡Julio es el Mes Nacional del Helado y este domingo 17 de julio es el Día Nacional del Helado! Tome una cucharada de su sabor favorito en su heladería local o diríjase a Fort Hill Farms en Thompson para su Bluegrass Bash y disfrute de una taza o un cono. ¿Buscas un destino de helados? [Haga clic aquí](#) para ver algunas ubicaciones destacadas.



English → Spanish



## La Junta de Promoción de la Leche de Connecticut otorga \$500,000 para aumentar las ventas de leche y productos lácteos

La Junta de Promoción de la Leche de Connecticut (CT MPB), administrada por el Departamento de Agricultura de Connecticut (CT DoAg), ha otorgado tres subvenciones por un total de \$ 500,000 a proyectos que se alinean con su visión estratégica para aumentar las compras y ampliar el acceso de los consumidores a la leche y los productos lácteos. , minoristas, instituciones y otros puntos de venta aplicables. La misión de la junta es desarrollar, coordinar e implementar programas promocionales, de investigación y otros diseñados para promover las granjas lecheras de Connecticut y el consumo de leche. Los premios, determinados a través de un proceso de licitación competitivo, utilizan efectivamente los dólares de promoción para impulsar el logro de esos objetivos.

“La Junta de Promoción de la Leche de Connecticut se complace en anunciar estos premios que se basarán en el trabajo del año pasado en consonancia con nuestro plan de visión estratégica”, dijo el presidente Paul Miller. “Estos premios están financiados con dólares de cheques de granjeros lecheros para aumentar la conciencia, el acceso y el consumo de leche y productos lácteos”.

Creado en 2009, CT MPB es una junta de nueve miembros de granjeros lecheros, funcionarios estatales y especialistas en nutrición formada para promover Las granjas lecheras de Connecticut y el consumo de leche La junta está financiada por los granjeros lecheros de Connecticut a través de cheques en dólares que solo se pueden usar para este propósito.

“Felicitó a la Junta de Promoción de la Leche de Connecticut por su dedicación y visión para resaltar el importante papel de las granjas lecheras de



English → Spanish ▼



Hurlburt. "Estos esfuerzos para educar a los consumidores sobre dónde y cómo se producen sus alimentos son más importantes que nunca, ya que el mercado muestra una mayor demanda de productos éticos y sostenibles".

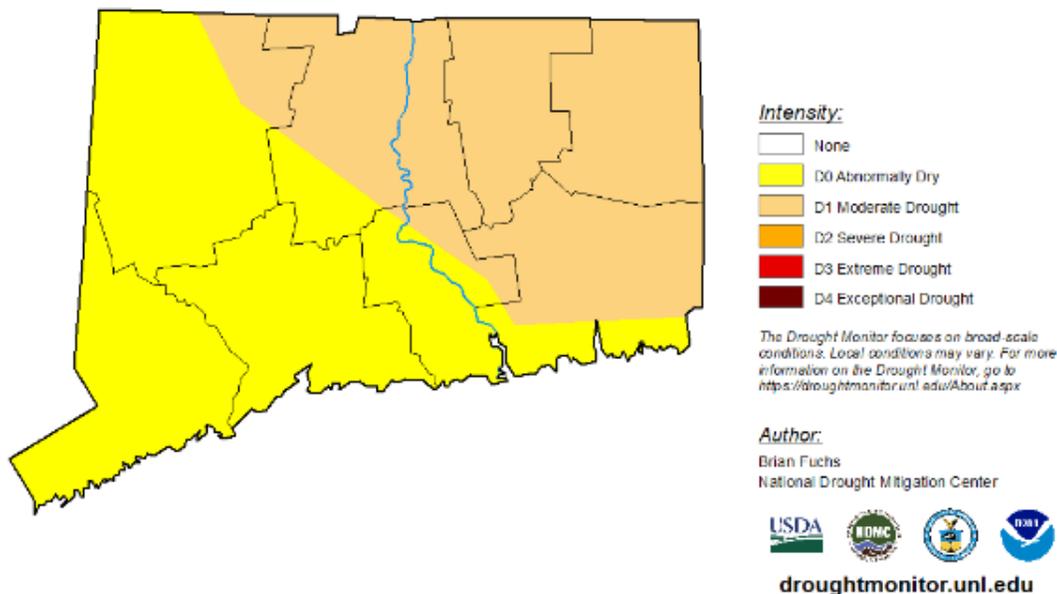
Camelo Communications recibió un premio de \$200 000 para desarrollar y ejecutar un plan de promoción multimedia integral que sobre el aumento del consumo de leche y productos lácteos en Connecticut destacando los beneficios de los productos lácteos y la ganadería lechera para los datos demográficos clave de los consumidores.

La Junta de Promoción de Productos Lácteos de Nueva Inglaterra recibió un premio de \$200,000 para aumentar la compra de leche líquida y productos lácteos por parte de consumidores, minoristas, instituciones y otros puntos de venta correspondientes mediante el desarrollo, la coordinación y la implementación de programas promocionales, de investigación y de otro tipo diseñados para promover las granjas lecheras de Connecticut y Consumo de leche en Connecticut.

La Junta de Promoción de Productos Lácteos de Nueva Inglaterra recibió un premio de \$100,000 para aumentar la participación y los canales de comunicación con los productores de leche del estado sobre el uso de los fondos de verificación de productos lácteos de Connecticut y ofrecer estrategias para que las granjas de productos lácteos interactúen entre sí y con el público, para promover una mayor producción de leche y productos lácteos. consumo.

Connecticut alberga más de 85 granjas lecheras con 18 500 vacas lecheras que produjeron 434 millones de libras de leche en 2021. Es el segundo sector de ventas agrícolas más grande del estado. Para obtener más información sobre las granjas lecheras de Connecticut, visite [CTDairy.org](http://CTDairy.org) .

---



## EL GRUPO DE TRABAJO SOBRE SEQUÍA DEL ESTADO DE CONNECTICUT DECLARA QUE EXISTEN CONDICIONES DE SEQUÍA EN ETAPA 2 EN LOS OCHO CONDADOS

El gobernador Ned Lamont aprobó una recomendación del Grupo de Trabajo Interagencial sobre Sequía del Estado de Connecticut para declarar que los ocho condados de Connecticut están experimentando condiciones de Sequía de Etapa 2 debido a que las precipitaciones en todo el estado están por debajo de lo normal. Según el plan de sequía del estado adoptado en 2018, la Etapa 2 identifica un evento de sequía emergente que podría afectar el suministro de agua, la agricultura o los ecosistemas naturales.

“Los residentes deben ser conscientes de su consumo de agua y tomar medidas sensatas para reducir los impactos en otros usos del agua y en el medio ambiente”, dijo el Gobernador Lamont. “Debemos comenzar los primeros pasos ahora para mitigar el daño potencial si la sequía se prolonga”.

“Hemos experimentado condiciones más secas de lo normal en la primavera y principios del verano”, dijo el subsecretario de la Oficina de Políticas y Gestión, Martin Heft, quien preside el Grupo de trabajo interinstitucional sobre sequía. “La combinación de escasez de precipitaciones y un período prolongado por encima de las temperaturas normales ha afectado los recursos hídricos del estado y ha aumentado la demanda sobre ellos. Los residentes no deben alarmarse, pero comiencen a tomar medidas ahora para reducir su consumo de agua”.



English → Spanish



- Reducir el riego exterior automático
- Posponer la plantación de nuevos céspedes o vegetación.
- Minimice el uso general de agua reparando tuberías y accesorios con fugas
- Siga cualquier solicitud de conservación adicional emitida por proveedores de agua o municipios

Puede encontrar consejos sobre medidas para ahorrar agua en el sitio web del Departamento de Salud Pública [aquí](#).

La Etapa 2 es la segunda de cinco etapas de sequía definidas en el Plan de Preparación y Respuesta a la Sequía de Connecticut. El Grupo de Trabajo Interagencial sobre Sequía clasificó a los condados de New London y Windham en la Etapa 1 el 2 de junio, cuando hubo señales tempranas de condiciones anormalmente secas. Esa etapa pretende ser un "aviso" con respecto a la posibilidad de una sequía en desarrollo.

La decisión de pasar a la Etapa 2 se basa en una evaluación de datos de indicadores monitoreados por agencias estatales y federales, que incluyen precipitaciones, aguas superficiales, aguas subterráneas, embalses, humedad del suelo, vegetación y condiciones de peligro de incendio. El estado ha experimentado este nivel de sequía cinco veces en las últimas dos décadas, en 2002, 2007, 2010, 2016 y 2020. Si las condiciones se deterioran aún más, el estado podría alcanzar la Etapa 3, habiendo alcanzado ese umbral en cuatro condados en 2020.

El Grupo de trabajo interinstitucional sobre sequías ha trasladado todo el estado a la Etapa 2 debido a que la escasez de precipitaciones, la reducción de los niveles de agua subterránea, los flujos de arroyos y los impactos en la humedad del suelo son especialmente pronunciados allí. Las lluvias y las sequías no siguen fronteras políticas, y los impactos pueden ser más severos en ciertos lugares. Quienes dependen de pozos privados, estanques de riego o para incendios y otros recursos hídricos muy localizados deben tener especialmente en cuenta las condiciones locales, especialmente en lugares donde las sequías anteriores han afectado los suministros.

El Grupo de Trabajo Interinstitucional sobre Sequía del Estado está compuesto por representantes del Departamento de Agricultura, el Departamento de Servicios de Emergencia y Protección Pública, el Departamento de Energía y Protección Ambiental, el Departamento de Salud Pública, la Oficina de Políticas y Administración y la Autoridad Reguladora de Servicios Públicos, con la asistencia del Servicio Meteorológico Nacional y Servicio Geológico de los Estados Unidos. Más información sobre el Grupo de Trabajo Interagencial de Sequía y el Plan Estatal de Sequía está disponible [aquí](#).



English → Spanish



## Monitor de sequía CT

### LA AGRICULTURA DE CONNECTICUT EN LAS NOTICIAS

Cena de la granja a la mesa programada para el 10 de agosto , Record Journal, 7/14 Los

paseos, la competencia y la diversión del festival regresan con la Feria Agrícola de North Stonington , Westerly Sun, 7/14

Un mercado de granjeros al día en Connecticut: Cerdos, autobuses de la biblioteca, cocina israelí, pintura facial, productos hermosos y más , Hartford Courant, 7/12

Estudio: CT entre los mejores estados para el apoyo agrícola local , Stamford Advocate, 7/11

Eastern Conn. Farmers Feeling Effects of Drought Conditions , NBC CT, 7/11

Las nominaciones al perro de granja del año se cerrarán pronto , AgNet West, 7/8

Milford Farm cerrará durante la temporada de verano en medio de problemas laborales y de suministro, NBC CT, 7/8



### ENCUESTA DE BIENESTAR DE LOS TRABAJADORES AG

A través de una subvención de \$ 500,000 del Instituto Nacional de Alimentos y Agricultura del USDA, bajo la Red de Asistencia para el Estrés de Farmer Rancher, el Departamento de Agricultura de Connecticut (CT DoAg) busca hacer que los recursos de bienestar de los trabajadores agrícolas sean más accesibles para los productores de Connecticut.



English → Spanish



ni tratadas por muchas razones. Para comprender mejor las opiniones y actitudes sobre la salud mental en cada parte de la agricultura de Connecticut, CT DoAg está lanzando un estudio de investigación sobre la salud mental en la industria agrícola de CT. La agencia trabajará con Drink Caffeine Marketing y Great Blue Research para desarrollar materiales y recopilar información de manera confidencial. Los datos recopilados proporcionarán un análisis de referencia de la necesidad de servicios de bienestar para los trabajadores agrícolas e información sobre cómo reducir los estigmas asociados con los problemas de salud mental.

Las respuestas a esta encuesta se utilizarán para informar oportunidades ampliadas de educación y capacitación para proveedores de atención médica para garantizar que tengan los recursos y el conocimiento para reconocer y abordar fácilmente los comportamientos relacionados con el estrés en los productores de Connecticut, los trabajadores agrícolas y sus familias.

Los aportes de la industria son cruciales para satisfacer de manera efectiva las necesidades de nuestra comunidad. Para garantizar que el estudio represente el espectro completo de la diversa comunidad agrícola de Connecticut, solicitamos su ayuda para distribuir la encuesta de investigación en línea. Compártalo con empleados, amigos, compañeros de trabajo, socios comerciales, miembros; en resumen, cualquier persona involucrada en la agricultura de Connecticut, incluidas granjas de frutas, verduras y lácteos, viveros e invernaderos, acuicultura, horticultura, tabaco, negocios relacionados con la agricultura y más. La encuesta está disponible en inglés y español y todas las respuestas serán confidenciales. Se solicitan respuestas antes del 27 de julio de 2022.

### **ENLACE DE LA ENCUESTA**

Para obtener más información sobre los recursos de apoyo para el estrés de los agricultores actualmente disponibles en Connecticut, [haga clic aquí](#).



### **ENCUESTA A PRODUCTORES PARA LOS TEMAS DEL TALLER**



English → Spanish ▾



Departamento de Agricultura de CT, planea realizar un taller sobre Préstamos y Desastres de la Agencia de Servicios Agrícolas (FSA) del USDA Programas de asistencia y en la Protección de Ingresos de Granjas Totales de Micro Granjas del USDA (seguro de cosechas).

Pretendemos que este taller sea un espacio inclusivo para los productores, en particular los productores BIPOC, las mujeres productoras y los productores principiantes, para hacer preguntas sobre la elegibilidad, los programas aplicables para su finca (incluida la agricultura urbana y de traspatio) y qué esperar trabajando con el USDA. Nuestro objetivo es desmitificar estos programas del USDA y ayudar a derribar las barreras de acceso.

Para asegurarnos de crear un taller que aborde las preguntas e inquietudes específicas de los productores en CT, agradeceríamos mucho su participación en esta encuesta. Este taller está planificado para mediados o finales de agosto. Actualmente, solo tenemos la capacidad de ofrecer este taller en inglés; sin embargo, si usted o su organización están interesados en ayudar con la interpretación y la traducción, ¡nos encantaría conectarnos!

[Haga clic aquí para completar la encuesta.](#)

Muchas gracias por su tiempo y ayuda con este proceso. ¡Esperamos traerte este recurso! Esta encuesta estará abierta hasta el miércoles 20 de julio de 2022.

Si tiene alguna pregunta, no dude en comunicarse con Amanda Chang, Coordinadora de Divulgación en The Carrot Project, a [achang@thecarrotproject.org](mailto:achang@thecarrotproject.org) o al 617-674-2371 x 10.

Este taller se basa en el trabajo respaldado por el Departamento de Agricultura de EE. UU., bajo el número de acuerdo FSA21CPT0011950, y en el trabajo respaldado por USDA/NIFA bajo el número de adjudicación 2021-70027-34693.

---



English → Spanish



### TALLER: BOSQUE DE YALE-MYERS

**Tema:** Silvicultura del arce: consideraciones sobre la cosecha de madera para cultivar y regenerar el arce azucarero

**Fecha:** sábado 16 de julio (lluvia o trueno)

**Hora:** 9 a . m. a mediodía\*

**Costo:** gratuito

**Ubicación:** Yale-Myers Forest – 150 Centre Pike, Eastford, CT 06242

**CEU créditos:** 1.0

**RSVP:** No es obligatorio, pero comuníquese con [Walker.Cammack@yale.edu](mailto:Walker.Cammack@yale.edu) si desea confirmar su asistencia con anticipación.

Este taller introducirá a los productores de azúcar nuevos y experimentados a los conceptos silvícolas que se pueden usar para manejar sus arbustos de azúcar. Específicamente, el taller se centrará en cómo se puede cosechar madera en un arbusto de azúcar para garantizar la salud de los árboles residuales y/o la regeneración adecuada del arce de azúcar. Joseph Orefice de Yale Forests dirigirá el taller. El taller tendrá dos componentes: el primero será marcar un aclareo en un soporte de madera dura mixta para favorecer los arces de azúcar y rojo. El segundo será evaluar el impacto de la extracción de madera en las condiciones de los rodales en un arbusto de azúcar en regeneración.

Agenda:

- 9:00 a. m.: bienvenida e introducción al programa de arce del bosque de Yale
- 9:15 a. m.: marque una receta de aclareo en un arbusto de azúcar de madera dura mixta
- 10:30 a. m.: viaje a una nueva ubicación en el bosque de Yale-Myers
- 10:45 a. m.: evaluación del impactos de la extracción de madera y la dinámica de regeneración de un arbusto de azúcar en regeneración
- 11:45 am – Evaluaciones y clausura



English → Spanish



solicita. Los asistentes que no estén vacunados deberán usar una máscara durante el taller. Todos los asistentes deben tener 18 años o más según los requisitos de la Universidad de Yale.

Nota: Este taller se llevará a cabo en Yale-Myers Forest, que es parte de la Universidad de Yale pero está ubicado en Eastford, Connecticut. Se puede encontrar más información sobre los bosques de Yale en: <https://forests.yale.edu/>

Un agradecimiento especial al Programa de Desarrollo y Acceso Acer del USDA por apoyar este taller.



# rooted farmers

**COMPLETE LA ENCUESTA PARA OBTENER LA OPORTUNIDAD DE  
GANAR UNA  
TARJETA DE REGALO DE DULUTH TRADING CO.**

*¡Nos encantaría su ayuda y 10 minutos de su tiempo!*

Rooted Farmers , un mercado en línea que conecta a los floricultores locales con los compradores de flores, se asoció con la Facultad de Ciencias de la Vida y Agricultura de la Universidad de New Hampshire para investigar cómo mejorar la sustentabilidad y la rentabilidad de la agricultura como una carrera profesional para los productores en los Estados Unidos. .

Quieren saber más acerca de su granja y operación, con el objetivo de mejorar los resultados de las pequeñas granjas en los EE. UU. a través de una breve encuesta . Esta encuesta está destinada a **granjas diversificadas que cultivan productos (frutas y verduras) y cultivos que no son flores.**

¡ Complete la encuesta antes del **domingo 24 de julio** para participar en una **rifa de una tarjeta de regalo de \$20 de Duluth Trading Co.!** 5 ganadores serán determinados por un sorteo al azar.

Muchas gracias de antemano por tomarse el tiempo para compartir su opinión con nosotros.

**Realice la encuesta de 10 minutos aquí**



English → Spanish




## CT GROWN FOR CT KIDS GRANT

### Summer Series! Farm to School Lunch and Learn

Come join grantees from the CT Grown for CT Kids Grant program, CT DoAg, and the CT Farm to School Collaborative to a four week community of practice discussion series!

Every Wednesday in July from 12-1pm. Drop in when you can and join the conversation! We'd love to hear your successes and challenges and collaborate on solutions during the weekly topic discussions.

#### Topic 1: Local Procurement Challenges and Successes July 6 at 12pm

[Register here for Topic 1](#)

#### Topic 2: Garden Curriculums & Taste Tests July 13 at 12pm

[Register here for Topic 2](#)

#### Topic 3: Family Engagement July 20 at 12pm

[Register here for Topic 3](#)

#### Topic 4: Program Assessment/Evaluation July 27 at 12pm

[Register here for Topic 4](#)

Meetings will be recorded and sent out to registrants.

Questions: Please contact Cyrena Thibodeau at [Cyrena.Thibodeau@ct.gov](mailto:Cyrena.Thibodeau@ct.gov) or 860-895-3094.



United States Department of Agriculture  
National Institute of Food and Agriculture



The Connecticut Agricultural Experiment Station



English → Spanish



Efecto Invernadero. Este programa educativo de un día se llevará a cabo el martes 16 de agosto de 2022 en el Auditorio Jones, la Estación Experimental de Agricultura de Connecticut, New Haven, CT.

Los oradores presentados en este programa educativo incluyen:

- **Ron Valentin** , *Anatis BioProtection* , quien hablará en Update on Banker Plants
- **Suzanne Wainwright Evans** , *Buglady Consulting* , quien hablará sobre la liberación de enemigos naturales y estudios de casos de productores: ¿Qué está funcionando?
- **Michael Brownbridge** , *Bioworks* , quien hablará sobre la mejora del uso de fungicidas biológicos en un programa de IPM de base biológica
- **Elwood Roberts** , *Plant Products/Biobest* , quien hablará sobre Consejos sobre cómo integrar de manera efectiva los controles biológicos y los controles químicos.

Se ofrecerán cinco créditos de recertificación de pesticidas. La cuota de inscripción es de \$30 e incluye almuerzo en caja. Se requiere inscripción previa. No hay registros sin cita previa.

Si tiene preguntas sobre el registro o los reembolsos, comuníquese con Carla Caballero en [carla.caballero@uconn.edu](mailto:carla.caballero@uconn.edu).

Si tiene alguna pregunta sobre el programa o el pago, envíe un correo electrónico a Leanne Pundt a [leanne.pundt@uconn.edu](mailto:leanne.pundt@uconn.edu) .

Descargo de responsabilidad: el formato del programa está sujeto a cambios según las pautas y políticas de COVID 19 de la Universidad de Connecticut y el Estado de Connecticut. Si cambia el acceso al lugar o la capacidad de asientos, el programa se cambiará a un formato virtual.

"Este trabajo es apoyado por la subvención de Protección de Cultivos y Manejo de Plagas no. 2017-70006-27201 del Instituto Nacional de Alimentación y Agricultura del USDA".

[Pulse aquí para registrarse](#)

## AYUDAS A LA AGRICULTURA URBANA Y A LA PRODUCCIÓN INNOVADORA

El plazo de solicitud de las ayudas competitivas de Agricultura Urbana y Producción Innovadora (UAIP) está abierto desde **el 3 de junio de 2022 hasta**



English → Spanish ▼



1. **Los proyectos de planificación** inician o amplían los esfuerzos de agricultores, jardineros, ciudadanos, funcionarios gubernamentales, escuelas y otras partes interesadas en áreas urbanas y suburbios. Los proyectos pueden centrarse en áreas de acceso a los alimentos; educación; costos comerciales y de puesta en marcha para los nuevos agricultores; y desarrollo de políticas relacionadas con la zonificación y otras necesidades de la producción urbana.
2. **Los proyectos de implementación** aceleran los modelos existentes y emergentes de prácticas agrícolas urbanas, de interior y de otro tipo que sirven a múltiples agricultores. Los proyectos mejorarán el acceso a los alimentos locales y colaborarán con organizaciones asociadas y pueden apoyar las necesidades de infraestructura; tecnologías emergentes; esfuerzos educativos; y la implementación de políticas de agricultura urbana.

En 2022, el USDA invertirá \$14,2 millones en nuevas subvenciones de la UAIP. [Obtenga más información o presente su solicitud a través de esta oportunidad de financiamiento](#) . Para obtener información adicional, [vea el seminario web](#) o envíe un correo electrónico [a UrbanAgriculture@usda.gov](mailto:UrbanAgriculture@usda.gov) .

---



English → Spanish



COALITION PRESENTS:

# URBAN FARMING TRAININGS

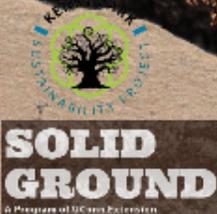
When: July 16th & 23rd  
8:30- 4:00

Where: Keney Park  
Sustainability Project

## TOPICS

- How to Choose and Use Cover Crops
- Using the Weather to Farm
- How to Determine the Quality of Produce;
- Soil Testing
- Plant Health & Companion Planting
- Vertical Gardening & Planting structures
- Foraging Edible & Medicinal Plants
- Making Regenerative Garden Amendments in the City

Supported by

**I GOT NEXT****FARMER COALITION PRESENTA: ENTRENAMIENTOS PARA AGRICULTORES URBANOS**

Comenzando el 16 y 23 de julio, I Got Next Farmers se está asociando con Keney Park Sustainability Project y el programa Solid Ground de UConn para brindar dos días completos de capacitación (¡con almuerzo incluido!) de 8:30 am a 4 pm.

¿No puede llegar a Hartford pero aún quiere ir? Las capacitaciones también se llevarán a cabo en Bridgeport el 20 y 27 de agosto, así como en New Haven el



English → Spanish



inferior del Informe Ag.

Los temas incluyen:

- *Derrick Bedward*: Cómo elegir y usar cultivos de cobertura, usar el clima para cultivar
- *Micro2life* : cómo determinar la calidad de los productos, análisis de suelo
- *Lauren Little Edutainment*: Salud de las plantas y plantas complementarias, jardinería vertical y estructuras de plantación
- *Iniciativa Samad Gardens*: recolección de plantas comestibles y medicinales, enmiendas regenerativas de jardines en la ciudad

Si tiene alguna pregunta o problema para registrarse, comuníquese con Rebecca.Toms@UConn.edu para obtener ayuda.

[¡Regístrate aquí!](#)

## FARM CREDIT EAST BUSCA FOTOS DE AGRICULTURA MODERNA PARA OPORTUNIDAD DE GANAR \$100

Farm Credit East actualmente está buscando imágenes creativas de la agricultura moderna, la pesca comercial y los productos forestales del noreste para llenar las páginas de su calendario de *Vistas agrícolas de 2023*. Cargue sus pintorescas imágenes de la granja, el bosque o el muelle en [FarmCreditEast.com/Calendar](https://FarmCreditEast.com/Calendar) antes del 31 de julio para tener la oportunidad de ganar \$100.

Las fotografías ganadoras aparecerán en el Calendario 2023 de Farm Credit East. De todas las entradas, se seleccionarán 14 fotos para un premio de \$100 cada una. Se seleccionarán fotos adicionales para llenar las páginas del calendario, cada una de las cuales ganará un premio de \$25.

“Durante casi dos décadas, hemos recibido muchas fotografías que ilustran las operaciones agrícolas progresivas”, dice Kristie Matuszewski, directora de marketing y comunicaciones de Farm Credit East. “Buscamos imágenes frescas que representen la agricultura, la horticultura, la silvicultura y la pesca comercial del noreste durante cada temporada, así como tomas que celebren la vida rural en Nueva Inglaterra, Nueva York o Nueva Jersey”.

Las fotos ganadoras se seleccionan en función de la calidad técnica, la claridad y la composición, así como las fotos que capturan vistas únicas de la agricultura y la vida modernas en el país. Así que lleve su cámara al campo, granero o muelle, en la cabina del tractor, en mar abierto o en el bosque, y

“El año pasado recibimos más de 900 imágenes de docenas de fotógrafos talentosos. Esperamos revisar las entradas de este año”, dijo Matuszewski.

Solo se aceptan fotografías digitales. Las reglas del concurso y un formulario de inscripción, así como la inspiración de los calendarios de años anteriores, se pueden encontrar en [FarmCreditEast.com/Calendar](https://FarmCreditEast.com/Calendar) . **La fecha límite de presentación es el 31 de julio de 2022.**



### **USDA ANUNCIA ASISTENCIA PARA GASTOS DE SEGURIDAD ALIMENTARIA EN LA GRANJA PARA CULTIVOS DE CULTIVOS ESPECIALES**

El Departamento de Agricultura de EE. UU. (USDA, por sus siglas en inglés) anunció planes para brindar hasta \$200 millones en asistencia a los productores de cultivos especiales que incurran en gastos elegibles del programa de inocuidad alimentaria en la granja para obtener o renovar una certificación de inocuidad alimentaria en los años calendario 2022 o 2023 . El programa de Certificación de seguridad para cultivos especiales (FSCSC) ayudará a compensar los costos para que los productores de cultivos especiales cumplan con los requisitos reglamentarios y los requisitos de certificación de seguridad alimentaria impulsados por el mercado, que es parte del esfuerzo más amplio del USDA para transformar el sistema alimentario para crear un juego más nivelado. campo para los pequeños y medianos productores y una economía más equilibrada y equitativa para todos los que trabajan en la agricultura y la alimentación.

Las operaciones de cultivos especiales pueden solicitar asistencia para gastos elegibles relacionados con un certificado de inocuidad alimentaria de 2022 emitido el 21 de junio de 2022 o después, a partir del 27 de junio de 2022. USDA está entregando FSCSC para brindar asistencia crítica para operaciones de cultivos especiales, con énfasis en la equidad en la entrega del programa mientras se basa en las lecciones aprendidas de la pandemia de COVID-19 y las interrupciones de la cadena de suministro.



English → Spanish



la solicitud para 2022 y después de que finalice el período de solicitud para 2023. Si los pagos calculados superan la cantidad de fondos disponibles, los pagos se prorratearán.

Para obtener más información, [haga clic aquí](#).

## EL PODER DE LA ALIMENTACIÓN EN LA ESCUELA

Newman's Own Foundation, con equidad y apoyo estratégico de FoodCorps, está solicitando propuestas que apoyen a organizaciones estatales y distritales que trabajan para que todos los estudiantes tengan acceso a educación alimentaria y/o comidas nutritivas en la escuela. Este programa de subvenciones dará prioridad a las organizaciones lideradas por negros, indígenas, multirraciales y personas de color (BIMPOC) que trabajan en nombre de sus comunidades y estados hacia soluciones sistémicas en las escuelas en las áreas de educación alimentaria, adquisiciones locales, desarrollo de liderazgo en nutrición escolar, participación de educadores, garantizar un tiempo adecuado para comer, apoyar la infraestructura de la cocina escolar y la cocina casera, y aumentar el acceso a las comidas escolares.

Las subvenciones apoyarán a las organizaciones 501(c)(3) en varias etapas de su trabajo de cambio de sistemas. Los criterios de revisión de subvenciones darán prioridad a los proyectos y organizaciones liderados por BIMPOC y honrarán la sabiduría y la experiencia de base de las comunidades locales.

Newman's Own Foundation tiene un fondo de hasta \$450,000 reservado para esta solicitud de propuestas. Las subvenciones estarán en el rango de \$ 10,000 a \$ 50,000. Los fondos se pueden utilizar para operaciones generales o apoyo a programas, lo que se identifique como de mayor prioridad para su organización.

**Las propuestas se aceptarán hasta el 15 de agosto.** Para obtener más información sobre esta oportunidad de subvención, [haga clic aquí](#).

**EI USDA REABRE EL PERÍODO DE COMENTARIOS PARA LA REGLA PROPUESTA PARA LA REDISTRIBUCIÓN DE LA MEMBRESÍA PARA LA JUNTA NACIONAL DE INVESTIGACIÓN Y PROMOCIÓN DE LÁCTEOS**



English → Spanish



septiembre de 2021 se publicó en el Registro Federal una regla propuesta en busca de comentarios sobre las enmiendas propuestas. La nueva fecha límite para que las partes interesadas presenten comentarios es el 25 de julio de 2022.

La propuesta modificaría el número de miembros de la Junta de Productos Lácteos en dos de las 12 regiones geográficas de la junta. Si se adopta, la propuesta aumentará la representación de la Región 8 (Idaho) de dos a tres miembros y disminuirá la representación de la Región 10 (Alabama, Distrito de Columbia, Florida, Georgia, Kentucky, Louisiana, Mississippi, Carolina del Norte, Puerto Rico, Carolina del Sur, Tennessee y Virginia) representación de dos miembros a un miembro. El número total de miembros de la Junta de Productos Lácteos nacionales seguirá siendo el mismo en 36, y el número de regiones seguirá siendo el mismo en 12.

Los comentarios por escrito deben recibirse el 21 de septiembre de 2022 o antes. Los comentarios pueden enviarse a través de Federal e-portal de reglamentación en [www.regulations.gov](http://www.regulations.gov) o enviado por correo electrónico a [Whitney.Rick@usda.gov](mailto:Whitney.Rick@usda.gov). Los comentarios deben hacer referencia al número de documento AMS-DA-20-0060, la fecha de publicación y el número de página de la edición del Registro Federal. Todos los comentarios presentados en respuesta a esta regla propuesta se incluirán en el registro y se pondrán a disposición del público.

[Aprende más aquí](#)

## Farm *To* Neighbors

Supporting our local economy to provide nutritious food.



**GRANJA A LOS VECINOS BUSCA SOLICITUDES DE AGRICULTORES  
PARA LA COMPRA DE ALIMENTOS**



English → Spanish ▼



granjas establecidas como a las emergentes, ya está disponible y acepta solicitudes. Este programa permite que Connecticut Foodshare compre alimentos de las granjas de Connecticut para proporcionarlos a sus programas asociados. La solicitud es de una página y tarda unos cinco minutos en completarse. El programa es por orden de llegada.

Haga clic [aquí](#) para presentar su solicitud hoy o envíe un correo electrónico a [farmtoneighbors@ctfoodshare.org](mailto:farmtoneighbors@ctfoodshare.org).



**Now Available:  
CT Grown Tents**

10' x 10' King Canopy Tents

Order online at:  
[www.ConnecticutGrownStore.com](http://www.ConnecticutGrownStore.com)

Pickup only

## PREPÁRESE PARA LA TEMPORADA DEL MERCADO DE AGRICULTORES

Las carpas CT Grown están en stock y disponibles para recoger en Connecticut Regional Market, 101 Reserve Road, Hartford, CT. Los pedidos deben realizarse en línea con anticipación en [www.ConnecticutGrownStore.com](http://www.ConnecticutGrownStore.com). Después de la confirmación del pedido, se harán arreglos para coordinar un día y hora de recogida.

### Precios del mercado agrícola

Subasta de ganado de Middlesex - CT

*Precios proporcionados el 11 de julio de 2022*

Precios del mercado de agricultores

Subasta de productos lácteos de New Holland - New Holland, PA

Lancaster Farming Hay Market Report



English → Spanish



Huevos regionales del noreste

Huevos

con cáscara de Nueva Inglaterra

Resumen de la subasta semanal de ganado

de Pensilvania Subasta de ganado de Pensilvania - Eighty Four, PA

Frutas y verduras al por

mayor - Boston Flores ornamentales al por mayor - Boston

### **anuncios**

#### **En venta**

Subsolador Bush Hog Modelo HDSS1L vástago simple, 3 pt. Enganche, va 23" de profundidad. Como nueva condición. No se oxida. \$425 o mejor oferta. 203-283-1459.

Rociador John Bean de alta presión de acero inoxidable de 200 galones sobre patines. Manguera de 100 pies en carrete, pistola premium J. Bean modelo 785, agitación mecánica, motor Honda OHV. \$2,200 o mejor oferta. 203-283-1459.

Camine detrás del tractor Gravely con segadora de hoz. \$400. Muy buen estado, funcional. (860) 875-8056.

1-R. Blumenthal & Donahue es ahora la primera agencia de seguros de agronegocios NATIONWIDE independiente de Connecticut. Cultivadores de árboles de Navidad, apicultores, criadores de ovejas, agricultores orgánicos y todos los demás, llámenos para todas sus necesidades de seguros. 800-554-8049 o [www.bludon.com](http://www.bludon.com)

2-R. Seguro agrícola, de propiedad y comercial: lo hacemos todo. Llame a Blumenthal & Donahue al 800-554-8049 o [www.bludon.com](http://www.bludon.com)

3-R. Cercas eléctricas Gallagher para granjas, caballos, control de venados, jardines y colmenas. Valla eléctrica de Sonpal 860-491-2290.

50-R. Las Agencias de Seguros SIG ofrecen una amplia gama de transportistas, pueden ahorrarle hasta un 23% en su seguro agrícola y brindarle una mejor protección. Referencias disponibles de agricultores satisfechos. Llámenos para todas sus necesidades de seguros con ubicaciones en CT, RI, NY y NH. Comuníquese con nuestro departamento AG al 866-346-3744, opción 4.



English → Spanish



flores. Llámenos o envíenos un correo electrónico hoy para obtener más detalles. Griffin Farm Equipment, LLC. 860-508-2426, [Griffinfarm@aol.com](mailto:Griffinfarm@aol.com) ; [www.griffinfarmtools.com](http://www.griffinfarmtools.com)

55-R. 250 Fardos de paja limpia de centeno amarillo dorado, corte 6/1, fardos grandes. 203-506-6318.

22-1. Abejas melíferas: Solo núcleos profundos de 5 marcos, disponibles la primera semana de mayo. Colmenares Jones, LLC, 860-677-9391.

22-3. Soplador de nieve: toma de fuerza de 48". Como nuevo solo usado dos veces \$3,095 nuevo. Pido \$2,500 mejor oferta. 860-604-3452.

22-5. Lynn Blackmer, su agente local de Nationwide Farm Insurance. Certificación AFIS. Certificado como Farm Master a nivel nacional. Sirviendo a CT, RI y MA. Granja de cualquier tipo/tamaño. Los miembros de CT Farm Bureau pueden calificar para el descuento. Celular: 860-377-8947 [lblackmer@caluoriinsurence.com](mailto:lblackmer@caluoriinsurence.com) Citas disponibles en cualquier momento.

22-6. Remolque: 1965 Miller 12 Ton Tip up 22 ft. Frenos de aire, acero sólido. Los frenos funcionan bien, pero viejos. Necesita 2 llantas y actualización de luces. Retiro, \$1200. (860) 875-8056.

22-9. Los criadores de Hereford de Nueva Inglaterra interesados en consignar Herefords registrados de calidad en nuestra venta anual de septiembre deben comunicarse con Wayne Budney, Four Winds Farm, 860-573-2829.

22-10. Mezcla de crecimiento-3.8 cu. ft. suelo de invernadero Dzen Farms 860-648-1355.

22-11. Rastrillo de heno hidráulico New Holland 259, \$ 2,500; Empacadora International 435, alojada, \$3,500; Ambos en buen estado, listos para hacer buen heno. Tim, 203-627-2398, [nbffarm@gmail.com](mailto:nbffarm@gmail.com).

22-12. Servicios de tala, planes de manejo forestal. Servicio a todo CT. Totalmente autorizado y asegurado. TSP del NRCS. 860-398-1776, Josh Molinero.

22-13. Venta de heno de primer corte. \$5.00 por fardo. 860-990-8060 texto o llamada.

22-14. Granja vendida, muchos equipos en venta. 860-488-0324.

22-15. Red para pájaros de primera calidad en rollo Fruit-Zone Roll de 4500' más 3.5' de ancho hecha de polipropileno de color negro con una malla de ¾ de pulgada (aproximadamente 2.3#MSF), también llamada "red lateral". Puede



English → Spanish



contacto con Rosemary o Tim: 860-531-9727

---

22-16. Jardinera RJ Modelo RJ600. Sembradora rotativa de 2 hileras, distancia entre hileras 27" – 46". Excelente condición. \$4,100. Llame al 860-729-2741 o al 860-716-1093.

---

### Querido

---

42-R. Vagones de pacas EZTRAIL kicker, cualquier condición. Pagado en efectivo. Llame o envíe un mensaje de texto a George, 860-918-5442.

---

**¿Interesado en Publicidad?** Haga clic [aquí](#) para obtener detalles sobre las tarifas y la presentación.

---

### Oportunidades de empleo

---

#### Analista Ambiental 2

El Departamento de Agricultura del Estado de Connecticut invita a los empleados calificados de la agencia a postularse para el puesto de Analista Ambiental 2. Este puesto se encuentra dentro de la Oficina de Acuicultura y Laboratorio del Departamento de Agricultura ubicada en Milford, CT, que administra los requisitos de la Ordenanza Modelo NSSP de la FDA de EE. UU. para el envío interestatal de mariscos y todas las granjas de producción de acuicultura marina y continental.

Esta posición se basará en Milford, 35 horas por semana. Se puede permitir un horario flexible después de completar con éxito un período de prueba de trabajo. **La fecha límite para aplicar es el 20 de julio de 2022.**

[Puede encontrar más información aquí.](#)

---

#### Patólogo de mariscos bivalvos - Patólogo de peces

El Departamento de Agricultura del estado de Connecticut tiene una vacante para un puesto de patólogo de mariscos bivalvos (patólogo de peces), que se enfoca en los principales productos acuícolas del estado, ostras y almejas duras. Esta posición será asignada al Negociado de Acuicultura. La Oficina de Acuicultura, con instalaciones de laboratorio en Milford, CT, tiene la tarea de supervisar las actividades de producción relacionadas con la acuicultura marina y continental. **La fecha límite para aplicar es el 20 de julio de 2022.**

[Puede encontrar más información aquí.](#)

---



Land For Good está preparado para pasar a una nueva fase de impacto estratégico y liderazgo, mientras continúa cumpliendo su papel vital en el acceso a tierras agrícolas y la transferencia de fincas para agricultores, propietarios de tierras agrícolas y proveedores de servicios agrícolas aliados.

**Land For Good busca un candidato que sea un líder efectivo tanto a nivel organizacional como estratégico** con experiencia sustancial en recaudación de fondos, gestión y supervisión, administración organizacional, creación de redes, relaciones de crecimiento y administración, y apoyo efectivo a los objetivos de toda la organización.

El candidato adecuado también compartirá el compromiso de centrar la justicia social, la equidad y la inclusión en el trabajo de la organización. Land For Good lucha por una sociedad basada en los principios de justicia social y económica. La organización busca lograr la excelencia a través de un lugar de trabajo diverso e inclusivo que honre los talentos únicos y las experiencias vividas de cada individuo. Land For Good busca activamente personas que traigan diversos antecedentes, experiencias de vida y perspectivas.

Para obtener una lista de responsabilidades, calificaciones y cómo presentar una solicitud, visite [landforgood.org/job](https://landforgood.org/job) .

*La revisión de las solicitudes comenzó el 1 de julio de 2022.*

---

### **Próximos eventos**

***(haga clic en la imagen de abajo para obtener información)***

